

Bản án số: 102/2021/HS-ST  
Ngày 18-5-2021

**NHÂN DANH**  
**NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**  
**TÒA ÁN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ N - TỈNH KHÁNH HÒA**

**- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:**

*Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa:* bà Võ Thị Mai Phương

*Các Hội thẩm nhân dân:* ông Trần Đình Hùng  
bà Lê Thị Bích Huyền

**- Thư ký phiên tòa:** bà Trần Thị Hồng - Thư ký Tòa án nhân dân thành phố N - Khánh Hòa.

**- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân thành phố N - Khánh Hòa tham gia phiên tòa:** bà Nguyễn Thị Như Hạnh - Kiểm sát viên.

Ngày 18 tháng 5 năm 2021, Tòa án nhân dân thành phố N xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số 111/2021/TLST-HS ngày 06 tháng 4 năm 2021 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 117/2021/QĐXXST-HS ngày 03 tháng 5 năm 2021 đối với bị cáo:

**Lê Thành Th** - sinh năm 1969 tại Khánh Hòa; Nơi đăng ký nhân khẩu thường trú và chỗ ở hiện nay: thôn Đ2 - xã P - thị xã N - Khánh Hòa; Nghề nghiệp: lái xe; Trình độ học vấn: 9/12; Dân tộc: Kinh; Giới tính: Nam; Tôn giáo: không; Quốc tịch: Việt Nam; Con ông Đặng M (chết) và bà Lê Thị T (chết); Tiền sự, tiền án: không; Bị cáo tại ngoại; Có mặt tại phiên tòa.

**- Bị hại:** Phan Quốc K - sinh ngày 10/5/2002 (chết)

**- Người đại diện hợp pháp của bị hại:**

ông Phan Văn H - sinh năm 1979 (cha đẻ); Vắng mặt.

bà Nguyễn Thị H - sinh năm 1981 (mẹ đẻ); vắng mặt.

Cùng trú tại: tổ dân phố H - phường P - thành phố C - Khánh Hòa.

**- Bị đơn dân sự:** Công ty TNHH vận tải và thương mại V

Địa chỉ: 88 đường C - thôn V - xã V - tp. N - Khánh Hòa

Người đại diện hợp pháp của bị đơn dân sự: ông Ngô Võ Minh K - sinh năm 1975 - Giám đốc Công ty TNHH vận tải và thương mại V; Vắng mặt.

**- Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan:** anh Phan Quốc A - sn 2000

Trú tại: tổ dân phố H - phường P - tp. C - Khánh Hòa; Vắng mặt.

**- Người tham gia tố tụng khác:**

+ Người làm chứng: Nguyễn Thị Cẩm T - sinh năm 2000; Vắng mặt.

### **NỘI DUNG VỤ ÁN:**

*Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:*

Khoảng 21 giờ 50 phút, ngày 04/6/2020, Lê Thành Th điều khiển xe ô tô tải hiệu Foton, màu xám, biển kiểm soát 79C-130.37 di chuyển trên đường số 4 - phường H theo hướng từ đường C đến phường L. Khi đến vòng xuyến đường số 4 + đường số 3, khu đô thị H - phường H - tp. N, do không chú ý quan sát, không giữ khoảng cách an toàn đối với xe chạy trước cùng chiều, vi phạm quy định tại Điều 12 Luật giao thông đường bộ, dẫn đến cản trước bên phải của xe ô tô tải biển kiểm soát 79C-130.37 va chạm với bên trái thân xe máy Yamaha Janus, biển kiểm soát 79C1-371.72 do anh Phan Quốc K (sinh ngày 10/5/2002) điều khiển, làm anh K ngã xuống đường. Hậu quả: anh K tử vong tại chỗ.

Tại bản kết luận giám định pháp y về tử thi số 255/TT-TTPY ngày 22/6/2020 của Trung tâm pháp y - Sở y tế tỉnh Khánh Hòa kết luận: nguyên nhân tử vong của anh Phan Quốc K là chấn thương sọ não

Tại bản cáo trạng số 98/CT-VKS-NT ngày 05/4/2021, Viện kiểm sát nhân dân thành phố N đã truy tố bị cáo Lê Thành Th về tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ” theo điểm a khoản 1 Điều 260 của Bộ luật hình sự.

Tại phiên tòa, Đại diện Viện kiểm sát nhân dân thành phố N - tỉnh Khánh Hòa giữ nguyên quyết định truy tố và đề nghị áp dụng điểm a khoản 1 Điều 260; điểm b, s khoản 1, 2 Điều 51 của Bộ luật hình sự xử phạt bị cáo Th từ 01 năm tù đến 01 năm 6 tháng tù về tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ”. Về trách nhiệm dân sự: người đại diện hợp pháp của bị hại đã được bồi thường, không có yêu cầu gì và có đơn bãi nại nên đề nghị Hội đồng xét xử không xem xét. Về án phí: đề nghị Hội đồng xét xử buộc bị cáo nộp án phí theo quy định của pháp luật.

### **NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:**

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu có trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Quá trình giải quyết vụ án, các Cơ quan tiến hành tố tụng và những người tiến hành tố tụng đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục tố tụng theo quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Bị cáo và những người tham gia tố tụng khác trong vụ án không có khiếu nại gì về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng và những người tiến hành tố tụng.

[2] Về thủ tục tố tụng: Tại phiên tòa hôm nay, người đại diện hợp pháp của bị hại ông Phan Văn H và bà Nguyễn Thị H, bị đơn dân sự Công ty TNHH vận tải và thương mại V, người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan Phan Quốc A, người làm chứng Nguyễn Thị Cẩm T đã được triệu tập hợp lệ nhưng vắng mặt. Tuy nhiên, hồ

sơ thể hiện rõ lời khai của những người này nên Hội đồng xét xử tiến hành xét xử vắng mặt những người này.

[3] Lời khai của bị cáo phù hợp với lời khai của người làm chứng, biên bản khám nghiệm hiện trường và các chứng cứ khác có trong hồ sơ vụ án, đủ cơ sở để xác định tối ngày 04/6/2020, bị cáo Th điều khiển xe ô tô tải hiệu FOTON, biển kiểm soát 79C-130.37, do không chú ý quan sát, không giữ khoảng cách an toàn đối với xe chạy trước cùng chiều, vi phạm quy định tại Điều 12 Luật giao thông đường bộ, dẫn đến cản trước bên phải của xe ô tô tải biển kiểm soát 79C-130.37 va chạm với bên trái thân xe máy Yamaha Janus, biển kiểm soát 79C1-371.72 do anh Phan Quốc K điều khiển, làm anh K ngã xuống đường và tử vong tại chỗ. Hành vi này của bị cáo đã đủ yếu tố cấu thành tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ” được quy định tại điểm a khoản 1 Điều 260 của Bộ luật hình sự. Do đó, Viện kiểm sát nhân dân thành phố N truy tố bị cáo với tội danh nêu trên là có căn cứ, đúng người, đúng tội và đúng pháp luật.

[4] Hành vi của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, làm ảnh hưởng đến tình hình an ninh trật tự tại địa phương, trực tiếp xâm phạm đến an toàn công cộng, trật tự công cộng và dẫn đến hậu quả chết người xảy ra. Vì vậy, cần phải xử phạt bị cáo mức hình phạt thật nghiêm khắc mới có tác dụng giáo dục, răn đe và phòng ngừa chung cho xã hội. Tuy nhiên trong quá trình điều tra cũng như tại phiên tòa ngày hôm nay, bị cáo đã thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải, đã cùng với Công ty bồi thường cho gia đình bị hại, bản thân chưa tiền sự, tiền án. Đây là những tình tiết giảm nhẹ được quy định tại khoản 1, 2 Điều 51 của Bộ luật hình sự nên cần xem xét giảm nhẹ hình phạt đối với bị cáo để bị cáo nhận thấy được chính sách khoan hồng của Nhà nước mà yên tâm cải tạo trở thành người công dân có ích cho xã hội.

[5] Về trách nhiệm dân sự: người đại diện hợp pháp của bị hại đã được Công ty trách nhiệm hữu hạn vận tải và thương mại V bồi thường và không có yêu cầu gì. Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan đã nhận lại tài sản và không có yêu cầu gì. Do đó, Hội đồng xét xử không xem xét trách nhiệm dân sự giữa bị cáo với người đại diện hợp pháp của bị hại và người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan.

[6] Tại phiên tòa hôm nay, đại diện Công ty trách nhiệm hữu hạn vận tải và thương mại V (sau đây gọi tắt là Công ty) vắng mặt. Ngày 04/6/2020, bị cáo điều khiển xe theo sự điều động của Công ty và gây tai nạn, Công ty đã đứng ra bồi thường cho gia đình bị hại số tiền 170.000.000đ. Do đó, nếu sau này, Công ty có yêu cầu bị cáo hoàn trả lại số tiền này cho Công ty thì Công ty có thể khởi kiện bằng vụ kiện dân sự khác.

[7] Về án phí: Bị cáo phải nộp án phí hình sự sơ thẩm.

*Vì các lẽ trên,*

### **QUYẾT ĐỊNH:**

Áp dụng điểm a khoản 1 Điều 260; điểm b, s khoản 1, 2 Điều 51 của Bộ luật hình sự đối với bị cáo Lê Thành Th.

**Xử phạt:** bị cáo **Lê Thành Th 01** (một) năm tù về tội “**Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ**”. Thời hạn tù tính từ ngày bắt thi hành án.

**Về trách nhiệm dân sự:** Không xét phân trách nhiệm dân sự giữa bị cáo Lê Thành Th với người đại diện hợp pháp của bị hại ông Phan Văn H, bà Nguyễn Thị H và người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan Phan Quốc A.

Tách phân trách nhiệm dân sự giữa bị cáo Lê Thành Th với bị đơn dân sự Công ty trách nhiệm hữu hạn vận tải và thương mại V thành vụ kiện dân sự khác khi Công ty trách nhiệm hữu hạn vận tải và thương mại V có yêu cầu.

**Về án phí:** Áp dụng điểm a khoản 1 Điều 23 của Nghị quyết 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc Hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án;

Bị cáo Lê Thành Th nộp 200.000đ (*Hai trăm nghìn đồng*) án phí hình sự sơ thẩm.

Bị cáo có mặt có quyền kháng cáo bản án trong thời hạn 15 ngày, kể từ ngày tuyên án sơ thẩm. Người đại diện hợp pháp của bị hại, bị đơn dân sự, người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan vắng mặt có quyền kháng cáo bản án trong thời hạn 15 ngày, kể từ ngày bản án được giao hoặc được niêm yết.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM**  
**Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa**

**Võ Thị Mai Phương**

**Nơi nhận:**

- TAND tỉnh Khánh Hòa;
- VKSND tp. N;
- Công an tp. N;
- Chi cục thi hành án dân sự tp. N;
- Bị cáo; người đại diện hợp pháp bị hại; bị đơn dân sự; người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan;
- Lưu THA hình sự, hồ sơ.